ՆՈՒՄԵՐՈ 1912

1883 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 24 ՀՈՒՍԱՍ ԼՐԱԳԻՐ

ԵԼՅՈՒՆՅԻ ՄԷՋ

ԹԷՐՋԻՄԱՆԸ ԷՖԷՄԵՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՈԼԻՍԹՈՒԹԻՆ ԻԼՄԻՆՔ ՎԷ ՄԻԼԼԻՈՆՔ

ՎԷՔ ՍԱՀՄԱՆԻ ՀԱՄԱՐ ԵՒՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ ՏԷՐ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԸԹԼԱՐԸ

Մէհմիտիէ 20 պուլտան

ՍԹԱՄԱՊՈԼ ԻԶԻՒՆ

Պէր տէնէլիք . . . . . 200 պրտ.
Ամիսը պլէգ . . . . . 105 »
Իւչ պլէգ . . . . . 55 »

ՎԻԼԱՅԱԹ ԻԶԻՒՆ

Բօսթա իլէ իրսալ օլունաճագլար իչիւն

Պէր տէնէլիք . . . . . 240 պրտ.
Ամիսը պլէգ . . . . . 125 »

40 ԲԱՐՍ.

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԸԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթրը իչիւն

1 վէ 2 վէ 3 ղինէմի սահիֆէյէ . . . 5 պրտ.
Գիւնէմիւ սահիֆէյէ . . . . . 2 »

ԻՍԹԱՆԲՈՒԼ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ումուրը սարրաֆիյէյէ պիտ իլանաթ.

2 վէ 3 իւնէմիւ սահիֆէյէրէ . . . 6 պրտ.
Գիւնէմիւ սահիֆէյէ . . . . . 4 »

Զիյատէ մուտէՁ իչիւն իլանաթա այլր բապարըլըգ օլուր։

Մէվատը նամիայա տայիր պէնտէր մէՁճանէն գապուլ օլունաճագ վէ ուրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ սլր։

40 ԲԱՐՍ.

Խարբէխանէսի, հէյլիը թահրիրիյէսի վէ մաթպասը, Սթամպօլոա Պապը Այի ճատէսինտէ նումէրո 20 Միւարիի կայէթ Տիպրան Ճիվէլէկեան միւրաճաաթ օլունաճաղը կիսի։ — Կազէթանըն ուսուլը իտարէ վէ թահրիրէյէսինէ այիտ քեափիֆէի մէվատտ հաղգընտա քեափիֆէի մէքեամիյսին տախի անրն նամինա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իտէր։

ԻԹԹԱՐԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

Սէնէ պաշընդն թէգարուպը միւնասէպէթիյէ հիսապլարըմիզը գաբայաճաղրմիզան, կէրէք թաշրատա վէ կէրէք Տէրսաատէթտէ պուլունան ապտնէլերիմիզտէն, վէ կէրէք թաշրալարտա կազէթամիզդն ումուրընը թէսվիյէյէ հիմմէթ պույուրան զէվթտան իտարէմիզ տէյնի օլանլարըն լութֆէն հիսապլարընը թէամիյէ էյլէմէյէրի խասսէթէն ըէճա ու իսթար օլընը։

ԿԻՒՆԼԻԻԻՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Տիւնքի Մարթեւտէ չու միւհիմ ֆգրա օգունմուշ տըր։

«Պաղը տէվամբը ըէսմիյէտէ գավիէն իթիգատ օլունտրղընա կէօրէ, Շարգ Քիլիսէսի իմթիազաթը մէսէլէսի՝ բուսի եօրթուլար կէչէր կէչմէզ իբի թարաֆ իչիւն տէ մանթուպ պիր սուրէթտէ թէսվիյէ օլունաճագ տըր։ Բիվյէթէ նազարէն, իչպու թէսվիյէ թաավվուրը՝ գարիսի իլհամնէպիհի հազրէթը Շէհրիեարիտէն չէրէֆսունուշ պույրուլուպ, զաթը հազրէթը Շահանէլերի՝ իչիւնճիւ Եուվագիմ էֆէնտի հազրէթլերինին իսթիֆասընը կէրի ալմադա մանի օլան պաշրճա էսպապը տէֆ ու բէֆ իթմէյի արզու պույուրմադատտրլար։ Պու հավատիս պիզէ հէր նէ գատար մէվսուզ ճա պիր մէնպատէն վիւրուտ իթմէքտէ իսէ տէ, պիզ եինէ հավատիսը մէզքիւրէյի քէմալը իհթիյաթլա նէզը ու իթա էյլէրիզ։»

* *

Լէոբէրին գավրինճէ տախի, էվմէլքի կիւն եավերանը հազրէթը Շէհրիեարիտէն պիր զաթ՝ Պապը Այիսէ կիտէրէք, Բուսի բաթրիգխանէսի մէսէլէսինէ տաիր պապը իրատաթը Սէնիյէյի Սատրազամ հազրէթլերինէ թէպլիգ էյլէմիշ տիր։

—

Գըպրըստա վագը Զիֆթիլիքեաքը Հիւմայուն մէսէլէսի իւզէրինէ խարիճիյէ նազրը Արիֆի բաշա հազրէթլերինին թահթը բիյասէթինտէ օլարագ խաղինէի խասսա Շահանէ նազրը Գասդեան Յակոբ էֆ. վէ խարճիյէ միւսթէշարը Տատեան Յարութիւն էֆէնտի հազարաթը իլէ տիկէր պապը զէվթտան միւրէքքէպ օյան գօմիսիօն՝ մէսէլէն մէգքիւրէնին մուխթէլիֆ ճիհէթլերինի միւքէմմէլ սուրէթտէ թէտգիգ իտէրէք, օլ պապտէ թանզիմ իյէտիյի մաղպաթաը մագամը Սատարէթէ թագիմ իտէճէք տիր։

Մէսէլէի մէզքիւրէտտէ հուգուգը Սէնիյէնին մուհաֆազասը զըմիրնտա Պապը Այիսէ թէտապիրը լաղմէ իթթիսաղ գըլընաճագ տըր։

Ֆէրը՝ ռիվայէթինէ կէօրէ, Գըպրըսը ինկիլթէրրա տէվլէթի իտարէսինէ հագգը թէվտիրնատն օլայը ագտ իտիմիշ օլան մուհէտէի մախսուսէնին պիր պէնտը մախսուսը միճիպինճէ, օրատաքի էմլաքը Հիւմայունը հէր պիր հուգուգը թէէմին իտիմիշ իքէն չիմտի ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի՝ այրգատան այբդա հուգուգը մէզքիւրէնին զասպը ճիհէթինէ կիտէրէք, ճէզիրէնին տէօրթտէ պիրի նիսպէթինտէ օլան էմլաքը Հիւմայուն ինկիլթէրրա հիւքիւմէթինէ թէսլիմ իտիրմէտիկի հալտէ, ճէզիրէ տախիրտէ իսլահաթ իճրասը միւշքիլաթա տիւշար օլաճաղընը իտտաա վէ տէրմէյան իթմէքտէ իմիշ։

—

Սթրէքքէր (Բաշիտ) բաշանըն մուգու պուլան իսթիֆասընա մէպնի Մահիր բաշա մուսամիլէյինին եէրինէ մուվազզաթէն Ճարգի Բումէլի միլիս գօմանտանը թային գըլընտրը մահալլի հավատիսինտէն տիր։

—

Իսմիր գօնսպընտա սայ սաղ էլէ կէչէն Հայաստանբան նէ տիւրլիւ միւճաղաթ վէրիլմէսի լազըմ կէլտիկինէ տաիր Ամսրն վալիսի նազիրլիքինտէ Ամսրն վալիսի նազիրլիքինտէ Թալիմաթ իսթէտիկինի տիւն եազմըշ իտիր։ Ցախիլիյէ նէզարէթի՝ պու իսթիյզանա վիրտիկի ճէվապտա, սիլահ պէտէսթ թուլան հայտուտարարն անիտէ իտատմ օլունմալարը վէ արզը եթաաթ իտէն էշգիյանըն տա ան պէշէր սէնէ քիրէկէ հիւքմ օլունմալարը լազըմ կէլտիկինի էմր ու իչար պույուրմուշ տըր։

* *

Դեկտեմբերին 13ինճի կիւնիւ իրմիրին հիւբիւմէթ գօնաղընտա մահուտ արպետա վուգու պուլուպ տա Եիրիւք Օսման իլէ ավէնէսինին լէչէրի Օսման բայանը թահթը գօմանտանընտա պուլունան ասքէրին գուրչունլարը՝ լա եէրէ սէրիլմիքլերի էնտատ, Լոտէմիշ իլէ թիրէտ տախի հէման անի մէնգարէլէր վուգուա կէլմէքտէ իմիշլեր։

Շեօյլէ քի, Լոտէմիշ գայմագամը՝ Զագրճը նամմէշհուր հայտուտ սէրքէրտէսինի չաղրմըզ օյուպ, պու շագի եաղընը պիր միքմէմլի իտարէ թէէսսիսինի միւշքիլ վէ մասրաֆլը օլաճաղընը նազարը արդգաթա ալարագ, պիրինճի սէնէ իչիւն Բէժի իտալէսինէ ահտ իչերի բուլէթ իթմէք իւզրէ օրանըն իքի պէօյուք թիճճարընը վէ քիլ իտէճէքմիշ։ Իտարէի մէզքիւրտ՝ պու արրատա մէրգուսմէ թիճճարան իլէ մուխապէրէ էյլէմէքտէ իմիշ։

—Թէզգիւտ սանտըզը իտարէսի՝ քէսրէթի իւզրէ մուգու պուլան իսթիտալարընը իյճապընը վէ օլ պապտէ թանգիգաթը միւքէմմէլէյի տէրհալ իճրա իտէմէմէքտէ օլաուզընտան, պու քէրրէ վիլայէթէ իրսալ էյլէտիլի պիր թահրիրատա, թէգաուլիք իսթիտա իտէնէրին նիզամէն պունա հագգարը օլուպ օյատրդընը մահալլինտէ թահգիգ էյլէմէսինի լազըմ կէլէնլերէ թէնպիհ էյլէմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՄԻԼԼԷԹ ՄԷՃԼԻՍԸ ՈՒՄՈՒՄԻՍԻ

Տիւնքի կիւն Միլլէթ մէճլիսը ումումիսի այէնի օլարագ Գալաթատա Տ. Մինասեան Գեր. Տ. Վահան Ե. վարդապետին Նախագահութիւնը, վէ Ղազարոսեան Քրիստոստուր էֆէնին Ատենապետութիւնը թահթընտա իսթիմա էյլէմիշ, վէ հանանդն ֆէնալըզընա բազմէն 50տէն զիյատէ Երեսփոխան վէ պիր չօգ սամիտն հազըր պուլունմուշ տըր։

Մէճլիս սաաթ 7½տա քիւչատ օյընըպ, իզմիրլեան Գեր. Տ. Մատթէոս Սրբազանը պիր քեսրը գրաաթ օլունմուշ տըր։ Պունտա բուհանիի մուամիլէյի՝ Ս. Երուսաղէմ թէսվիյէի տույուն իչիւն խսթիհզարը թէտապիրէ մէմուր օլան գօմիսիօնը մախսուս ազազընտան իսթիֆասը պէյան իսթմէքտէ պուլունմըշ օյմադա, մէճլիս իչպու իսթիֆայը գապուլ էյլէմիշ տիր։

* *

Մ. Ալէքսանեան, Յ. Գուրգէն վէ Յ. Պէկեան երեսփոխան էֆէնտիլէր՝ էյրատը սիւվալ իտէրէք, Գում Գարու տիշարբսընտա քի պալըգճը էհալիսինին ֆուգարա չօհուգլարընա մէտարը թահսիլ օլմագ իւզրէ մէրհում Պէյճեան Գաղազ Յարութիւն ամիրանը վասիյէթի Մայր Եկեղեցի Թաղ. խորհրդը թարաֆընտան նագզ ու բայմալ իտիլտիկի սահիհ օլուպ օյատրդընը սօրմուշլար տրը։ Մէզքիւր վասիյէթնամէտէ չու ֆիզրա մինտէրիճ իմիշ. «Անիծեալ և սուտերես ըլլայ այն մարդ յաւուրն դատաստանի, եթէ իմ այս դրամս ուրիշ բանի խարճէ։» եանի եէվմը զըյամէթտէ լանէթ վէ երեսդիւ դարա օլսուն օ ատամընը քի պու վասիյէթիմին ադ չէսինի պաշդա պիր շէյլ սարֆ իտէր։

Մէճլիս մուամիլէյհիմ՝ Երեսփոխանլարընը իչպու սիւալնամէյի ազգ. վարչութիւնա իհալէ վէ իրսալ իթմիշ տիր։

* *

Մէճլիս՝ Պէյօղլու թարաֆընտան ինթիխապ օլունան Կիւմիւշկերտան Տիգրան էֆէնտինին երեսփոխանլըգընը թասդիգ էյլէմիշ տիր։

* *

Քէզալիք մէճլիս՝ Հինքերարպէյէնտան Արժ. Տ. Յովհաննէս քահանայնըն երեսփոխանլըգտան վէ Կրօն. ժողով ազալըզընտան խսթիֆասընը գապուլ էյլէմիշ տիր։

Խասքէօյ Լէհիսի թարաֆընտան Միլլէթ մէճլիսը ումումիսինէ մահալը մէզքիւր քիլիսէսի թաղ. խորհուրդը պէյէհինտէ պիր թէչէքքինամէ վիրուտ իթմիշ իսէ տէ, պու մահզէր նիզամէն բաթրիգխանէդիւանատունընտան թաստիգ իտիլմէմիշ օլաղը իչին, մէճլիս մահզէրը մէկքիւրը խսթիմա իթմէք իսթէմէմիշ տիր։

* *

Պատէհու մէճլիս՝ Օրսկարգա նազը միւզաքէրէ իթմիշ իսէ տէ, մէգքիւր Օրակարգտա պուլունան վէ մէվզուր պահա օլաճագ օլան մէսէլէ Բաթրիգխանէնին պիւտժէ վէ միւվազէնէսինէ միւթէալլիգ օլուպ, Համարակալութեան Դիւանընն մաթպուբարօրթօսը իսէ չօգ կէճ եանի տիւնքի կիւն երեսփոխանլարընը եէտինէ վասը օլմուշ օլսուզունտան, մէճլիս պու մէսէլէյի կէչէճէք իսթիմատ թաալիգ իթմիշ տիր։ Օրակարգտաքի իքինճի մէսէլէ տէ Թիւլպէնտճեան Նիկողոս էֆ.նին միլլի մէքթէպլէրէ տէրս քիթապլարընա տաիր իրատ իթմիշ օյարը սիւվալէ Ազգ. վարչութիւնընն ճէվապտամէսի օլմայա, Մէճլիս՝ պու մէսէլէյէ միւթէալլիգ պիլճիմէք էվրագը թագտիմ իթմէք իւզրէ Քաղ. ժողովն եաղտարը պիր քիթապտը էվվէլա խսթիմա իթմիշ, վէ սանիյէն Մարիֆ նազրը Մուսթաֆա բաշա հազրէթլերինին Բաթրիգխանէտէն միլլի մէքթէպլերին բրօգրամարը իլէ տէրս քիթապլարընը վէ մէքթէպ վէ շակիրտան վէ մուալիմիյինին ճէվապը էսամիսինի վէ մուալիմին շահատէթնամէլերինին Մարիֆ նէզարէթի թարաֆընտան թասդիգնի թալէպ իտէն պիր թէզքէրէի այլէսի գրաաթ օլունմուշ տըր։ Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերի իլէ Քաղ. Ժողով բաշի միշարէլէյհ հազրէթլերինին իչպու թալէպնի Ռուսումն. խորհուրդա թէպլիղլէ, գիքր օլունան ճէվապլի իրսալ իթմէսինի մէգքիւր խորհուրդտան թալէպ իթմիշլեր իսէ տէ, Ռուսումն. խորհուրդ՝ ճէվապէն, պէօյէ պիր թալէպնն իմթիթալաթը գատիմէի միլլիյէ վէ իրսալէի Շահանէ իլէ մուսատտագ օլան Ազգ. Սահմանադրութիւնընն 43ինճի պէնտինէ մուղայիր օլուզընը պէյան էմիմ տիր։ Մուսթաֆա բաշա հազրէթլերի իսէ բաթրիգխանէյէ թէքրար պիր թէգքերէ եազարագ, պիլա բուլսաթ պասըմըշ պիր գաշ քիթապ թուխթուտրընը, վէ պինանէն ալէյհ էվվէլքի թէգքերէսինէ բաթրիգխանէնին ճէվապ վէրմէսի վէ միլլէթ տախիլինտէ պուլունան ընկերութիւնլարընը ճէտվէլինի թէպլիղ էյլէմէսի լազըմ կէլտիկինի իչար իթմիշտիր։ Պունտն իւզրէնէ Ռուսումն. խորհուրդ՝ Քաղ. Ժողովա գուսուր քէսիք պիր ճէտվէլ իլէ պապը մալիմաթ իրսալ իթմիշ, վէ թաշրարատան քէնտի սիվանամէսինէ ճէվապարի կէլտիքտէ պու պապտէ մալիմաթը միւքէմմէլէ վէրէպիլճէճկինի պէյան էյլէմիշ տիր։ Քաղ. Ժողով՝ պա թագրիր Մուսթաֆա բաշա հազրէթլերինէ լիթ թէվամ ճէվապ իտէրէք, թալէպը վագրընն իմթիյազաթը գատիմէի միլլիյէ վէ Ազգ. Սահմանադրութիւնը գատիմէի միլլիյէ վէ Ազգ. Սահմանադրութիւնընն 45ինճի մատտէսինէ մուղայիր օլատրընը, վէ եալնըզ պէրան մալիմաթ պիր ճէտվէլը էսհամի կէօնտէրիլմէսինի պազ ու իչար իթմիշ տիր։ Մէսարիֆ նազրը բաշա հազրէթլերի՝ իչպու ճէվապա ճէվապէն, Լրմէնի մէքթէպլերի իլէ ընկերութիւնլարընն ճէտվէլի քէնտիսինէ թէպլիղ օլունմուշ իսէ, տէրս քիթապլարընն ճէտվէլի հէնուզ կէօնտէրիլմէմիտիկինի պէյան իթմիշ, վէ պու ճէտվէլի տախի թալէպ էյլէմիշ տիր։

Իչպու էվրագը բէսմիյէ օգունտրդան սօնրա, պու մէսէլէնին եիկդ Համագ. Ժողովա հէվալէ օլունմասընա տաիր Թիւլպէնտճեան Նիկողոս էֆէնին պիր մէքլիֆնամէսի տախի գրաաթ օլունմուշ տըր։

Յ. Թորոսեան էֆ. պու մէսէլէնին թէէխիրիյէ միւգաքէրաթընն նէթիճէսինէ պէքլէնիլմէսինի թէքրիֆ էյլէմիշ տիր։

Ս. Փափազեան էֆ. իսէ Քաղ.Ժողովը իսթիմա իթմիքտէն սօնրա պու պապտէ իճրաի միւգաքէրէ լաէրէք պիր գարար վէրիլմէսինի թէքրիֆ էյլէմիշ տիր։

Յ. Գուրգէն, Ռ. Պէրպէրեան վէ Մ.Զէրազ էֆէնտիլէր տէ Ուսումն. խորհուրդընն մուամէլէի վազրասընը միւտաֆա իտէրէք, մէքթէպլերիմիզին խուսուսի մէքթէպլէր օլմայրպ լուհանի մէքթէպլէր օլարագ ընդունի իթմիշլեր վէ պինտարէրին հիչ պիր միւտախէլէյէ հաճէթի օլմատըղընը պէյան էյլէմիշլեր տիր։

Յ. Նորատունկեան էֆ. պու իթիրազա ճէվապէն, Պապը Այինն խսթէտիկի չէյ պիր մալիմաթտան իպարէթի օլուպ, միլլէթին մէսարիֆը տախիրիյէսինէ պունն հիչ պիր միւտախէլէ օլմատըղընը պէեան իթմիշ տիր։

Յ. Թիրեաքեան էֆ.տախի պէօյլէ պիր թալէպ իւզէրինէ Քաղ. Ժողովն պիր քէրրէ Միլլէթ մէճլիսի ումումիսինէ միւրաաճաաթ իթմէսի լազըմ կէլտիկինի իճատէ իթմիշ տիր։

Ս. Փափազեան էֆ. Թէքրար իրատը մէգաալ իտէրէք, Պապը Այինն միլլէթը Երմէնիան հագգընտա էլմաֆը պինիհայէսի մէպզուլ օլատուղընը վէ միլլէթը մէրգումէնին սատագաթը հագգընտա հիքիմէթը կէօրմիւշ ու չիւպհէսի օլմատըղընը վէ քէնտիսինին տէ բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերիյլէ Քաղ. Ժողովն համիյէթը միլլիյէլերի իւզէրինէ իչթիհատ էթմէտիկինի պէյանտէն սօնրա, պիր վազիյէթը միւթէտէյյինանէտէ գօլլարընը եօգարրյա տօրու գալտրբարագ, միլլէթը Էրմէնիյանըն Օսմանը Ազէլթինը ազամ հազարաթթընտան պունճա լութֆ ու նիմէթ կէօրմիւշ օլատուղը վէ չիմտիկէ գատար տա կէօրմէքտէ պուլունտրղը հասէպլիլէ, միլլէթը մէրգումէնին տաիմա թահթը թէպլիյէթը Օսմանիյէտէ պուլունրպ եազամասը իչիւն տուվա վէ թէմէննիյաթ իհրա իթմիշ, վէ Քաղ. Ժողովն իճատէսի իսթիմա օլունտրգտան սօնրա պու մէսէլէ հագգընտա միւպահասա օլունարագ գարար վէրիրմէսինի թէքրար մուսիբրանէ թալէպ էյլէմիշ տիր։

Եկեղ. Համագ. Ժողով՝ իչպու իմթիյազաթի մէսէլէսիլէ գաթէն մէշղուլ օլուպ պունը պինէքիս քէնտի մէսէլէսի մագամընտա նազարը տրգգաթա արմըշ վէ Պապը Այիկ թէչէքքի վէ բրօթէսթօ իթմէյէ հազրլանմըշ պունը Սէնիյէնին հիչ պիր չէքք ու չիւպհէսի օլմատըղընը վէ քէնտիսինին տէ բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերիյլէ Քաղ. Ժողովն համիյէթը միլլիյէլերի իւզէրինէ իչթիհատ էթմէտիկինի պէյանտէն սօնրա, պիր վազիյէթը միւթէտէյյինանէտէ գօլլարընը եօգարրյա տօրու գալտրբարագ, միլլէթը Էրմէնիյանըն Օսմանը Ազէլթինը ազամ հազարաթթընտան պունճա լութֆ ու նիմէթ կէօրմիւշ օլատուղը վէ միլլէթը մէրգումէնին սատագաթը հագգընտա հիքիմէթը կէօրմիւշ ու չիւպհէսի օլմատըղընը վէ քէնտիսինին տէ բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերիյլէ Քաղ. Ժողովն համիյէթը միլլիյէլերի իւզէրինէ իչթիհատ էթմէտիկինի պէյանտէն սօնրա, միլլէթը Էրմէնիյանըն Օսմանը Ազէլթինը ազամ հազարաթթընտան պունճա լութֆ ու նիմէթ կէօրմիւշ օլատուղը վէ միլլէթը մէրգումէնին սատագաթը հագգընտա հիքիմէթը Սինիյէնին հիչ պիր չէքք

Օ'ՏՕՆԵԼԻՆ ԻՏԱՄԸ.

(ՏԻՒՀ ՆԻՒԷՆԴԻՆ պէջ.)

Յաւթ 8է օն տագրգա գալարագ Մէյնթի Սէրբլգլրս քիլիսէսինին չանը, հիւզնէնկիզ պիր մագամ իւղրէ չալընմաեա պաշլատը։

Գանուն իւղէրինէ, պէլէտիյէ վէ ասքէրի մէմուրլար, պիր Բըրթէսթանթ բարաղը, վէ մահպուսխանէնին ճէրրահը, քեաֆֆէսի պիրտէն, Օ'Տօնէլին պուլունտուղու օտաեա կիթտիլէր։

Պունլար իչէրի կիրտիքլէրինտէ, ճէլլատ Պինա զաթէն մահքիմին եանընտա պուլունուլ, մէրգումուն աեագլարընը վէ էլլէրինի քէսօտէքլէմէքտէ իտի։

Հէր նէ գատար եանմագտա օլան կաղան ըշրը իլէ, Օ'Տօնէլին պէնգի աթմրշ օլտրը միւշահէտէ օլունմագտա իտի իսէ տէ, քէնտիսինտէ ասլա պիր ալթիսթիւք ալէմէթի կէօրիւմէյիպ եինէ ապ չօգ քէյֆի պիր հալտէ պուլունմագտա, վէ ճէլլատ քէնտի էլլէրինի վէ աեագլարընը քէսօտէքլէմէքտէ օլտրը սրրատա, քէնտիսի կիւրիւմէմէքտէ իտի։

Պատէհու պիր ալայ թէչքիլ օրունտու։

Լօնտէն պիր դաչ նէֆէր մահպէս պէքճիլէրի կիթմէքտէ օլտրը հալտէ, արգատան տախի Օ'Տօնէլ քէնտիսի, գավի ատրմար իլէ եիւրիւմեէ պաշլատը։ մէրգումուն պիր եանընտան բարառ, վէ տիկէր եանընտան տախի ճէլլատ Պինա եիւրիւմէքտէ օլուպ, բարաս պիր թագրմ ճէնագէ տուալարը օգումագտա իքէն, բարարն արգասը սրրա տախի ճէլլատ այնի տուալարը թէքէրրիւր իթմէքտէ իտի։

Մէմուրլար տախի պունլարըն արգասընտան կիթմէքտէ իտիլէր։

Մէգքիւր ալաեըն տախիլինտէ իքի նէֆէր տախի, կաղէթա մուխպիրլէրի պուլունմագտա իտի։

Այայ, մահպուսխանէնին պիր թագրմ տայիրէլէրինտէն պու ասլէթլէ կէչտիքտէն սօնրա, պիր հավիյէ վասլ օլտու։

Պու հալիտէ, իւսթիւ էօրթիլիւ պիր գաթկեահ պուլունուպ, պիր մրգտար բօյիս նէֆէրաթը, անըն էթրաֆընա պիր գօրսօն չէվիրմիշլէր իտի։

Մէգքիւր գաթկեահէրն իւզէրինտէ իքի տիրէք տիքիլմիշ օլմուշ, պունլարըն իւզէրինէ տախի տիկէր պիր պաշլըգ պուլունմագտա, վէ իք տախի մէգքիւր պաշլըգ տիրէքտէն աշաղը ասլմշ իտի։

Պու տիրէքլէրին իւչիւ տախի, աչըգ ըէնկ պիր պօեա իլէ տէ պօեալանմըշ իտի։

Օ'Տօնէլ, մէգքիւր գաթկեահէն իւզէրինէ չըգաբղընտա տախի, էվվէլինտէն պէրու կէօսթէրմիշ օլտուղու ֆիւթուրբզլըղընա ասլա խալէլ կէթիրմէյիպ, տիրէք կիպի, քէնտի քէնտինէ իրին ալթընտա տիքիլիպ տուրտու։

Պատէհու ճէլլատ Պինա, սօն քէօստէյի Օ'Տօնէլին աեագլարընա թագրպ անլէրի սրգը սրգրեա պիրիպիրինէ պիթիչտիրտիքտէն սօնրա, իրին հալգասընը անընն պօյնունա թագտը։

Պու հալգանընն պիր տիւիւմիւ պուլունուպ, ճէլլատ մէգքիւր տիւիւմիւ, Օ'Տօնէլին սօլ գուլաղը ալթընա տօղրու եէրլէշտիրտի, վէ պատէհու, ասըլան ատէմլէր մախսուս օլան պէյազ վէ թօրպա չէքլինտէ պէգտէն չարգայը անընն պաչընա կէչիրիպ եիւգինիւ գաբատը։

Ինկիլթէրրատա ատամ ասմագ ուսուլի, աթիտէքի սուրէթտէ տիր։

Ասլան ատէմին տուրատուղու եէր պիր կիղի գաբագ օլուպ, իր պօյնունա կէչիրիտիքտէն սօնրա պիր վիտայա տօգանուլտուղու կիպի, մէգքիւր գաբագ նակէհան քէնտի քէնտինէ աչըլըր, վէ իւզէրինտէ տուրան մահքիւմ, պիրտէն պիրէ 4—5 արշըն տէրինէ տիշիպ, օ խըզ իլէ վէ թէքմիլ աղբրբզը իլէ իրտէն ասըլը գալբր գալմազ, պօյնունուն քէմիյի այրըլարագ տէրհալ վէֆաթ իտէր։

Եաղընըզ իրին թաղեիգի իլէ պօղուլմագ հէմ տահա զոր վէ հէմ տէ ուզուն վագթ իշկէնճէյի մուճիպ օլտուղունտան, պէրաթ ինանիյէթ, պօյուն քէմիյի գօրմասընրն գրսսա թարիգինէ գաբար վէրիլմիշ տիր։

Բարաղ, թամ սաաթ սէքիզ տէկին, Օ'Տօնէլին եանընտան այրըլմասը, ֆագաթ գաթլին իճրասը վագթի օլան սէքիզ վուրմայա պաչլար պաչլամազ, պիր մէմուր թարաֆընտան կէօսթէրիլէն պիր իշարէթ իւզէրինէ, բարաղ պիր թարաֆա չէքիլտի։

Պունուն իւզէրինէ, ճէլլատ Պինա, էլինի պիր վիտայա տօգանարբրը տօգանտրմազ, ագրպինտէ, սէֆիլ Օ'Տօնէլին վիճուտի հէրքէսին կէօղինտէն մահվ վէ նապէտիտ օլտու։

Արթըգ իրտէն պաչդա պիր շէյ կէօրիւնմէմէքտէ իտի։

Օ'Տօնէլին վիճուտի, էօյլէ պիր խըշմ իլէ գարան տէլիյինտէն աշաղը ուչմուշ իտի քի, հավանընն իչինտէ, չէտիտ պիր իր չըխրթը-սը իչթիթիմիշ իտի։

Մէգքիւր իր պիր եախօտ իքի սանիյէ գատար չէտիտ սուրէթտէ տիթրէտի։ պատէհու քեամիլէն տուրուլուպ ասլա պիր հարէքէթ էսէրի պիլէ կէօրիւմէտի։

Իշ բէք չարուք պիթմիշ իտի։

Օ'Տօնէլ ասըլըր ասըլմազ, սիյահ պայրագ սանճագ տիրէյինին թէբէսինէ եիւքսէլտի, վէ իշլէտիյի ճինայէթին ճէզասընը չէքէրէք Օ'Տօնէլին էօլմէքտէ օլմասընը խապէր վէրմէքտէ օլան Սէյնթի Սէրբլգլրս քիլիսէ չանը տախի։ քէնտի հիւզնէնկիզ սէսինի գաթ իթտի։

Օ'Տօնէլ, թամ 48 եաշընտա պուլունմագտա իտի։

Գանունուն թայեին իյլէտիյի միւտտէթ իւղրէ, Օ'Տօնէլին ճէսէտի թամ պիր սաաթ ասըլը գալտրգտան սօնրա, իր քէսիլիպ աչաղը ալընտը, վէ բէսմի քէշֆ իճրա օլունմայա պաչլատը։

Օ'Տօնէլի ուսթալըգլա ասմըշ օլտուղը իւզէրինէ պէօպիւրլէնէն ճէլլատ Պինա, իւչ չարեէք օրատա գալտրգտան սօնրա, իչինէ կիթմէք իւղրէ մահպուսխանէ գաբուսունտան տիչարը չէգտըղընտա, տիչարբտա պիրիքմիշ օլան իլտիհամն իչինտէն պիր թագրմ ատէմլեր մէրգումու գօվալամաեա պաչլատրլար, ֆագաթ բօյիս տէրհալ իւսթէ եէթիչիպ, անը պիր արապաեա պինտիրտիլէր վէ էմին պիր մահալլէ նագլ իթտիլէր։

Բէսմի քէշֆ, միթանթան սուրէթտէ իճրա օլունտու։

Անընն ճէսէտինի մուայեէնէ իտէնլէր, Գարիի էօլտիւրմիշ օլմասը իչիւն նիգամէն մուհաքէմ իտիլիպ ասըլմըշ օլան Օ'Տօնէլ քէնտիսի օլտուղունա, վէ պօյնունուն քէմիյի գօրմասը իլէ այնի սանիյէտէ էօյմիշ պուլունտուղունա պիլ իթթիֆագ գաբար վէրտիլէր վէ բէսմի մաղպաթալը իմզալատրլար։

Իչթէ մէգքիւր մագպաթանընն խիլասասը,

«Պու սապահ Բաթրիգ Օ'Տօնէլին, Նիուկէյթ մահպուսխանէսինէ ասըլմասը մուամէլաթընտա հազըր պուլունտրմ։ Մէրգումուն, ասըլմագլա գաթլ օլունտուղընա, վէ էօլիմիւնիւն սէպէպի ասըլմագ օլմուշ օլտուղունա չէհատէթ իտէրիմ։

Մահպուսխանէ ճէրրահը Տօքթօր Ֆիլիբ Ֆրանսիս կիլպէրթ»։

«Բաթրիք Օ'Տօնէլին, խօշնուտ օլունաճագ պիր թարղտա ասըլմշ օլտուղունա նէ գատար մալիմաթըմ օլապիլիր իսէ չէհատէթ իտէրիմ, վէ ասլան ատէմին, Բաթրիգ Օ'Տօնէլ քէնտիսի օլտուղունու թաստիգ իտէրիմ։

Մահպուսխանէ միտիրի

Եիւզպաշը Գէորգ Բաթրիք»

«Բաթրիք Օ'Տօնէլ նամ միւճրիմին, գանունուն իճապ իթտիյի սուրէթտէ ասըլարագ գաթլ իտիլմիշ օլտուղունու թաստիգ իտէրիմ։

Հաքիմ Գլարէնս Սմիթ»

Բէշֆ մուամէլաթը պու սուրէթլէ իճրա օլունուպ պիթտիքտէն սօնրա, Օ'Տօնէլին ճէսէտի, այնի Նիուկէյթ մահպուսխանէսի տէրուսունտէ, մէշհուր գաթիլլէրին մէզարլարը եանընտա կէօմիւլտի։

Ճանիի մէրդում, էօյլէ չարուգ սուրէթտէ էօլմիւշ իտի քի, ճէմալի ասլա պօզուլմայըպ, ճէր վէ աղրը էսէրի կէօրմէք գապիլ օլամմագտա իտի։

Օ'Տօնէլին ճինայէթինէ վէ քէնտինին տախի ասըլըպ գաթլ իտիլմէսինէ էհէմմիյէթ վէրէճէք բօյիթիգաճա պիր վագտա տախի ղուհուրա կէլմիշ իտի։

Ֆէնիրնլարըն ասըլ պէօյիւք օճաղը, Նէֆսի Միւճթէմէյի Ամերիգատա պուլունմուշ օլտրը, վէ ինկիլթէրրատա վուգուտա կէլէն ճինայէթլէրին մէնպաը Միւճթէմէյի Ամերիգատա իսքան իտէն իրլանտալլարըն Ֆէնիրն ճէմիյէթի օլտրը մալիմ տիր։

Պունլար, Միւճթէմէյի Ամերիգանընն սէրպէսթ գանունլարընը, քէնտի նիյէթի ֆասիտէլէրինէ պիր ալէթ իտիպ, աչիքեար սուրէթտէ ճինայէթ թէրթիպլէրի գուրմագտա, վէ ինկիլթէրրայը վէ ինկիլիզլէրի պէրհավա իթմէք իւզրէ կէմի եիւքսէրի իլէ տինամիթ թէրթիպ իթմէք իչին ալէնէն բարալար թօրամագտա օլտրգլարը կիպի, Օ'Տօնէլի չուեա պու սուրէթլէ գանունուն բէնչէսինտէն խէլաս իթմէք իչին տախի, աղ զայրէթլէր իթմէտիլէր վէ աղ բարա սարֆ իթմէտիլէր։

Պունլար էօթէտէն պէրու պու մէսէլէքլէրինտէ տէվամ իթմէքտէ, վէ ինկիլթէրրա տէվլէթի տախի իքիլտէ պիրտէ պու խուսուստա Միւճթէմէյի Ամերիգա հիւքիւմէթինէ իշթիրաքեար տա իթմէքտէ իքէն, մէգքիւր պէօյիւք ճիւմհուրիյէթ, Ամերիգա գանունունճա, Ֆէնիրնլարըն օ եօլտա թէտպիրլէրինի մէն իլէմէյէ միգթէտիր պուլունմատընը ճէվապէն պէյան իթմէքտէ իտի։

Ֆագաթ պու տէֆա, պինէֆս Միւճթէմէյի Ամերիգա հիւքիւմէթի քէնտիսի գալգըպ տա, Օ'Տօնէլին գաթլ ճէզասը սաիր պիր խաֆիֆ ճէզայա թէպտիլ օլմասընը ինկիլթէրրա հիւքիւմէթինտէն իլթիմաս իթմիշ իսէ, պունա՞ նէ տէմէլի։

Պիզգաթ Ամերիգա կաղէթալարընտան պազբլարը տախի, քէնտի հիւքիւմէթլէրինին մէգքիւր ռիմին, գանունուն իճապ իթտիյի սուրէթտէ ասըլարագ գաթլ իտիլմիշ օլտուղունու թաստիգ իտէրիմ։

Հաքիմ Գլարէնս Սմիթ»

Բէշֆ մուամէլաթը պու սուրէթլէ իճրա օլունուպ պիթտիքտէն սօնրա, Օ'Տօնէլին ճէսէտի, այնի Նիուկէյթ մահպուսխանէսի տէրուսունտէ, մէշհուր գաթիլլէրին մէզարլարը եանընտա կէօմիւլտի։

Ճանիի մէրդում, էօյլէ չարուգ սուրէթտէ էօլմիւշ իտի քի, ճէմալի ասլա պօզուլմայըպ, ճէր վէ աղրը էսէրի կէօրմէք գապիլ օլամմագտա իտի։

Օ'Տօնէլին ճինայէթինէ վէ քէնտինին տախի ասըլըպ գաթլ իտիլմէսինէ էհէմմիյէթ վէրէճէք բօյիթիգաճա պիր վագտա տախի ղուհուրա կէլմիշ իտի։

Ֆէնիրնլարըն ասըլ պէօյիւք օճաղը, Նէֆսի Մի

սաաթ գատար տէվամ իթտիքատէն սոնրա խիթամ պուլուպ ճիւմլէ էհալի ագիմ մէմնունիէթլէ տաղըլմայա պաշլատը։

Առաջնորդ Հաճընայ
Վ. Ծ. Ղ. Եպիս.
24 Հոկտ. 1883 Հաճընայ

ԻՍԹԻՃԱՆԱՄԷ

Տիւնքի Նիւսխէմիզտէ Ազգային սըրասընտա զկէր իթտիկիմիզ Մայր Եկեղեցի Թաղ. Խորհուրդէնդն Բաթրիգ Ամեն. Տ. Ներսէս Սրբազան Հայրէթլերինէ Թագիմ իթտիկի խմիթիանամէ սուրէթի տիր։

Բարձրաշնորհ Սրբազան Հայր։

Մայր Եկեղեցւոյ Թաղ. խորհուրդս տեղեկանալով որ Ազգ. Կեդր. Վարչութեան պատկառելի Քաղ. Ժողովը իւր վերջին նըստին մէջ (դեկտ. 24) հանգուցեալ Էգնաեան Տիգրան էֆ. թաղման խնդրոյն առթիւ յանցաւոր դատած է զթաղ. խորհուրդս և որոշած է այս մասին իւր ընելիք տնօրինութիւնը յետ Ծննդեան և Ձեր Բարձր Սրբազնութեան Նախագահութեան ներքև դումարելի նստի մը թողուլ, մեծապէս զարմացայ։ Վասն զի խորհուրդս յատենի վարչութեան և ի Թաղ. խորհրդարանի առաջի քննչաց բացատրած էր արդէն խնդրոյն ամեն պարագայները, պատճառաբանելով թէ այս տեսակ պարագայներու մէջ Թաղ. խորհրդոյ մը կատարեալ իրաւունքն է նախապատրաստական ամեն գործողութիւնները կատարել ինչպէս նաև իւր պարտաւորութիւնն է Ձեր Բարձր Սրբազնութեան հրամանը խնդրել։

Գալով Թաղման պարագային, Եկեղեցւոյս Աւագերէց Արժ. Տէր Սուքիաս քահանայն յայտնարարեց ի ներկայութեան քննչաց թէ՝ հանգուցեալն մարմինը առանց Թաղ. խորհրդոյ գիտութեան ինքն ամփոփած է գերեզմանին մէջ ի ներկայութեան բազմաթիւ ժողովրդոց, հետևելով անդելոյն օրինակին։ Եւ արդէն Ձեր Բարձր Սրբազնութիւնը բարեհաճած էր հանգուցեալն Թաղման համար հարկ եղած պաշտօնական գործողութիւնները կատարել և թաղման հրամանագիրը ստանալ (1)

Իրաց այս վիճակին մէջ Թաղ. խորհուրդս նկատելով որ պատկառելի Քաղ. Ժողովը առանց ի նկատի առնելու խորհրդոյս և Աւագերէց Տէր Հօր կսմէ տրուած սոյն բացատրութիւնները, և որ աւելի ցաւալին է, առանց օրինաւոր դատաստան կատարելու որ սահմանադրական վարչութեան մը տեսնահանելի պարտաւորութիւնն է, յանցաւոր դատած է զթաղ. խորհուրդս։

Նկատելով որ Քաղ. Ժողովոյ սոյն որոշումը օրինաց համապատասխան չէ, վասն զի Ազգ. Վարչութիւնը եկեղեցւոյ մէջ ծնեցեալ մը թաղման համար հրահանգ կամ կանոնադրութիւն մը մինչև ցարդ ոչ հրատարակած է և ոչ իսկ Թաղ. խորհրդոյ գրաւոր ազդարարութիւն մը ուղղած է այս մասին։

Նկատելով որ եկեղեցւոյս բակը անծածկոյթ գերեզման մ'է և թիւր չատեր՝ կղերական և աշխարհական՝ ամփոփուած են հոն, Ազգ. բարերարի տիտղոսով կամ դրամական օժանդակութեամբ։

Թաղ. խորհուրդս չէ կարող երբէք ընդունիլ որ հանգուցեալ էգնաեանի թաղման խնդրոյն մէջ ոևէ յանցանք մը գործած լինի։

Եւ սակայն ըստ որում Քաղ. Ժողովը հակառակ մեր սոյն արդարացի բացատրութեանց՝ յանցաւոր դատած է զթաղ. խորհուրդս, խորհուրդս այնպէս կրգայ թէ յանցաւոր դատուած Թաղ. խորհուրդ մը՝ իւր պաշտօնը չարունակելու անբաւական է, մանաւանդ որ սոյն որոշումը ազգային լրագրաց միջոցաւ հրատարակութեան տրուած է, առանց նախապէս խորհրդոյս հաղորդուելու։ Ուստի Մայր Եկեղեցւոյ Թաղ. խորհրդոյ ստորագրեալ անդամք պատուասիրական պարտաւորմէ շարժեալ ներկայիս կ'փութան իրենց հրաժարականը մատուցանել, անդառնալի կերպով՝ Ձեր Բարձր Սրբազնութեան, այս վայրկենէն ապատ համարելով զիրենք ոևէ պատասխանատուութենէ թէ՝ եկեղեցւոյ և թէ վարժարանաց մատակարարութեան մասին։

Թաղ. խորհուրդս ընդ գրոյս կը մատուցանէ Ձեր Բարձր Սրբազնութեան՝ անուշկին բանալին, յայտարարելով թէ անուշկի ամբողջ հաշիւը պատրաստ է ներկայացնել, երբ և որ վարկեան կամի Ձեր Սրբազնութիւնը։

Նոյնպէս Թաղ. խորհուրդս կը յայտարարէ թէ՝ երկսեռ վարժարանաց Հոգաբարձութիւնն ալ որ Թաղ. խորհրդոյ անդամներէ կ'բաղկանայ, խմբովին իւր հրաժարականը տուած է, ազատ համարելով զինքը այս օրէն ոևէ պատասխանատուութենէ։

Գալով եկեղեցւոյ արծաթեղինաց, անօթից և զգեստուց, արդէն Ձեր Բարձր Սրբազնութիւնը գիտէ թէ այդ ամենը օրինաւոր տուժարաւ մը յանձնուած են Արժանապատիւ Տէր Սուքիաս Աւագքահանային, որ և Քաղ. Ժողովոյ կողմէ յանցաւոր դատուած բլալով, Ձեր Բարձր Սրբազնութեան անկ է այս մասին պարտ ու պատշաճը տնօրինել։

Ձեր երկնաձիր օրհնութիւնը խնդրելով և սրբոյ Աջոյդ ի համբոյր մատչելով, մնամք

Ամենախոնարհ ծառայք
Սուրբ-Էջմիածնի
Թաղ. խորհրդոյ անդամոց

1883 Դեկտ. 23

ՊԼՕՑԻՒԲ ՊԻՐ ԹԷՄԻՆԱԹ

Նէչը օլունան մուհասէպէ ճէտվէլլէրինտէն միսաթէպան օլտուզունա կէօրէ, Նիս-Եօրգ Նամ էօմր սիկուրթասը գումրանիասը, Ֆրանսա Պանգասընա, տայիմա օրատա գալմագ, վէ ասլա էքսիտիրէմէմէք շարթըյլա պիր միլեան ֆրանգ պրագմըշ տըր։ Գու մէպաղ, ճէրէեանը մուսմէլաթ իչիւն լազըմ կէլէն մէպալիղտէն ալրըճա օլարագ, Ֆրանսատա էօմրլէրինի սիկուրթայա գօյանլար իչիւն պիր թէմինաթ տէմէք օլուպ, չիրքէթին Նիս-Եօրգտա պուլունան սէրմայէսի տախի այնի մագսէտ, եանի հայթլարը իւզերինէ սիկուրթա թուսթանլարը թէմին ԹԻՄԷԿ մուխասէս պուլունտուղը պէտի տիր։

Ունութմայալըմշունու տա պէեանա քի, Ֆրանսա Պանգասընա պըրագրլան 1 միլեան 250 պին ֆրանգ, գումրանիաձին թիւրքիատա պուլունան միւլթերիլէրինէ տէ պիր թէմինաթ տէմէք տիր։ Չունքի Ցէրսատէթ չիւպէսի, բարիզտէ պուլունան Լէբօֆ Իէ-Ռոմէ իսարէյէ միլիգաղ տըր։

Ալթընճը Տարէի պէլէտիյէ մալ սանարղընտան պիր սարրաֆա գարարբրլըպ, սարրաֆըն ինքեար էյլետիկի 400000 ղրշլագ գատար գուբօն պուլունտըրընը պունտան էվվել, իսպար էյլեմիշ իաիք։ Ալիրէն վերիլէն մալիամաթա նաղարէն մէրգում սարրաֆ Մալիյէ նէզարէթի տաիրէսի ալթընտա իսմրտի սէնաաթ իտէն Նիշան իսմինտէ պիր էրմէնի օլուպ, մէրգում՝ վագբա պումըգտար գուբօնը էվվել էվրտէ ինքեար ԹԻՄԷյէ գալագըշմըշ իսէ տէ, գուբօնլարը սարրաֆա վերէնլէր՝ էլինտէն պիր տէ սէնէտ ալմըշ օլոգլարընտան, սէնէտ օրթայա չգըգնա, մէրգումըն ինքեարէ մէճալի գալմամըշ, վէ նիղամէն քէնտիսինտէն 200000 ղրշա պիր քէֆիլ ալընմասը լազմ կէլմիշ օլոգընտան, մէրգում ճանիպը զապթատան քէֆիլ վերինճէյէ գատար թահթը թէվգիֆէ ալընմըշ իմիշ։

Մուսախարէն մէրգում քէֆիլ վերէճէյինտէն պահա իլէ, քէնտիսինի սարրաֆլար քէթխուդասը թաշճեան Արտրիս էֆէնտի ընքա ինթիզար օլունմադ լազըմ կէլէճէյինի, վէ մահէգա Պուլգարիսթան հիւքիւմէթի իշպու մէսէլէսին սուրէթը ասոթանէտէ թէվգիյէսի արդուսը իլէ խաթը մէգբիւրընմիտայէտար դրմինտա էնտարայա իբի մէմուր կէօնտէրմիշ օլարգընը։ Վէ միւզաքէրաթընն նէթիճէքէկիր օրմանը մէմուլ օլատուղընը պէյան էյլէմիշ տիր։

—

Թանզիմ օլունան պիր սթաթիստիգ ճէտվէլինէ կէօրէ, 1882 սէնէսինտէ ինկիլիթերրա մատէնէրինտէ 559493 մէմուր իսթիխտամ օլունուպ, պունլարընն 503987սի քէտմիւր մատէնէրինտէ վէ 55505ի տէ տիկէր մատէնէրտէ պուլունմուշար տըր։

Սէնէի մէգբիւրէ զարֆընտա ինկիլիթէրրա մատէնէրինտէ 959 գաղա վուգու պուլուպ 1248 քիշի թէլէֆ օրմուշ տըր։ 1881 սէնէսինտէ իսէ մէգբիւր մատէնէրտէ 30 գաղա վէ 165 վէֆիյաթ վուգու պուրմուշ տըր։

—

Սէլանիք Բուլ մէթրօբօլիտի օլուպ պիրէն ֆէնէր բաթրիգ-խանէսի թարաֆընտան Տէրսատէթէ ճէլպ օլունան Գալինիք էֆէնտինին եագընտա իսքէնտէրիկէ Բուլ Բաթրիգիլիկինէ նասպ օլունմասը վէ չիմտիքի Բաթրիգ Սօֆրանիաս էֆէնտինին խաթիֆա իմմէք գարարընտա պուլունարը մէրմի տիր։

—

Մուհաճիրին գօմիսիօնը՝ պաղը վիլայէթտա դայրը մէսքիւն պիր հալտէ պուլունան մուհաճիրլէրին թախսիս գըլընան մահալլէրէ պիր ան էվվէլ իսքեանլարը իլէ, պիր թարաֆտան տախի կէօնտէրիլմէքտէ օրան մուհաճիրլէրին իսքեանլարընա տրդգաթ պուլրուլմասընը վիլայէթա կէօնտէրարի պիր թահրիրատա պէյան էյլէմիշ տիր։

—

Ախիրէն վուգու պուլան չիտաէթլի ֆուրթունալար՝ ինկիլթէրրատա տախի չիտտէթլէ իճրարի հիւքմ էյլէմիշ տիր։ Ֆուրթունանընն չիտտէթինտէն Լօնդրատա, Մանչէսթրրտա վէ մահալը սաբրէտէ պիր խայլը էպնիյէ վէ օճագլար երգրլարընը կիպլի, խանէլէրին քիրէմիտլէրի տախի սոգագլարա ուշմուշ տըր։ Պիր խայլը նուֆուս տախի խանէ վէ օճագլարընն երգրնթրլարը ալթընտա գալարագ թէլէֆ վէ եաղըրնա մէճրուհ օրմուշլար տըր։

Սէվգիֆլէտ տախի պաղը գազալար վուգուա կէլմիշ տիր։

—

Մարտատն ԹԻԹիպարէն Պալըքէսէր վիլայէթի տախիլինտէ պաղը միւհիմմ գաղալարընն սանճաղա թահվիլ գըլընմասընը միւթէսավվէր օլուպ ղը իշիտիլմիշ տիր։

—

Ալթընճը Տարէի պէլէտիյէ մալ սանարղընտան պիր սարրաֆա գարարբրլըպ, սարրաֆըն ինքեար էյլետիկի 400000 ղրշլագ գատար գուբօն պուլունտըրընը պունտան էվվել, իսպար էյլեմիշ իաիք։ Ալիրէն վերիլէն մալիամաթա նաղարէն մէրգում սարրաֆ Մալիյէ նէզարէթի տաիրէսի ալթընտա իսմինտէ պիր էրմէնի օլուպ, մէրգում՝ վագբա պումըգտար գուբօնը էվվել էվրտէ ինքեար ԹԻՄԷյէ գալագըշմըշ իսէ տէ, գուբօնլարը սարրաֆա վերէնլէր՝ էլինտէն պիր տէ սէնէտ ալմըշ օլոգլարընտան, սէնէտ օրթայա չգըգնա, մէրգումըն ինքեարէ մէճալի գալմամըշ, վէ նիղամէն քէնտիսինտէն 200000 ղրշա պիր քէֆիլ ալընմասը լազմ կէլմիշ օլոգընտան, մէրգում ճանիպը զապթատան քէֆիլ վերինճէյէ գատար թահթը թէվգիֆէ ալընմըշ իմիշ։

Մուսախարէն մէրգում քէֆիլ վերէճէյինտէն պահա իլէ, քէնտիսինի սարրաֆլար քէթխուդասը թաշճեան Արտրիս էֆէնտի

Նէպտինէ կէօնտէրմէլէրինի խաթիատա էյլէմիշ վէ պէր մուճիպը խաթիատա սարրաֆլար քէթխուդասը նէզտինէ կէօնտէրիլմիշ իսէ տէ, օ արալըգ հէր նասըլ իսէ մուհաֆազասընա մէմուր օլանլարը պիլ իդիալ սավուշուպ ֆիրար էյլէմիշ տիր։

(Թ. Հ-էէ-ՊԸ)

—

Վարնատան չէհրիմիզ չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Վարնա իլէ Բուսճուգ պէյնինտէքի շըմէնտֆէր խաթիմընտա պիրիքմիշ օլան վէ գաթարարարրն հարէքէթինի թաթիլ իմմիշ պուլունան գարարը պու կիւն քեամիլէն գալարբրլըպ, գաթարար իշլէմէյէ պաշլայաճագմըշ։

—

Թրապիզոն վիլայէթինտէ Գարա տէրէ նահիյէսինտէ Ըէճէպ նամընտա զայէթ մէշհուր պիր հայտուտ տէրսէաթ օլունտըղընը, վէ պիր իսլամ տէլիգանլըսընն պիր գըզա թէաշշիւդ իտիւպ, մէզպուրէնին վալիտէ վէ բէտէրի թարաֆընտան աղտը իղտիվաճլարը խաուսընտա կէօրտիւրիւ մուխալէֆէթտէն մէյեուս օլարագ, գուրշուն իլէ քէնտի քէնտինի թէլէֆ էյլէտիկինի մահալլի կաղէթասը եաղըյօր։

—

Պիկա գայմագամը Նուրի պէյ՝ մուհաճիր իսքեան իմմէք խուսուսընտա տօրայը Զանագ Գալէսի իտարէ մէճլիսի թարաֆընտան թահթը մուհաքէմէյէ այընմըշ իսէ տէ, պէրաէթը զիմմէթի թէպէյեուն իմմիշ տիր։

—

Գահիրէտէն պէրվէճը աթի ինշար օլունմուշ տըր։

«Պէյքրը բաշա՝ Սիւվէյիշ թարիգիյէ Սուաքիմ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իմմիշ տիր։ Մուսիէյէ՝ Սուտանտա ասքէր գօմանտանլըղը իլէ մուհաֆըզլըգ մէմուրիյէթինի հաղ պուլունաճագ տըր։

«Խըտիվ թարաֆընտան Պէյքրը բաշայա եաղըլան պիր մէքթուպտա, օրայա սէվգը ասքէրտէն մագսէտ՝ Սուվաքիմտէն Պէրպէրիսթանա գատար օլան մէմալիքին իսլահը վէ միւմքին մէրթէպէ թարիղը մուխապէրաթըն քիւչատը խուսուսը օլտըղը պէյան օլունմուշ, վէ բաշի միւշարէլէյէին գօմանտասընտա պուլունան ասքէրին դայրը քեաֆի օլմասը հասէպիյլէ, իհթիյաթլա հարէքէթ օլունմասը վէ Արապ ապշիրէթլէրինին բէխալէրի իլէ իթիլաֆճուլանէ հարէքէթ օլունմասը վէ էն միւսահա սըրատա տիւշման իւզէրինէ հիճիւմ օլունմասը թավսիյէ օլունմուշ տըր։

—

Մուսուլ իլէ Քէրքիւք արասընտաքի թարիգին Շաթ՝ սուլարընն ֆէվգէլատէ ֆէյզանը իւզերինէ նագաֆիլը միւրուր պիր հալէ կէլտիկի Մուսուլտան ալընան պիր թէլէկրաֆտան անլաշըմրշ տըր։

—

Ֆէսխանէ միւտիրինին Սթամպոլտա վէֆատա քեաին խանէսինէ պիր գաչ կէճէ ագտէմ գունտագ պրագըմըշ իսէ տէ, եանմադտա օլան ֆիթիլ՝ եարբմ քիլօ գատար օլան պարութա եէթիշմէքսիկին սէօնտիւրիւլմիշտիր։

—

Մատամ Ֆէրնանտէզ՝ տիւն տախի խասքէօյէ կիտկ, հարիգզէտէկեանտան համիլ գատընարա խաթիֆասը խաթր իլէ թէսելլի էյլէմիշ, վէ քէօմիւր վէ լէվգիմաթը սարիէյէրինի թէտարիք իթտիրմիշ տիր։

* *

Մոսդ-ը-ը գավրինճէ, հարիգզէտէկեանը մէգբիւրէ իչիւն մախսուս պիւլթէր իլէ թօրլանըլան վէ հէնուզ սարֆ իտիլմէմիշ օլան մէպալիղին նէ եօլտա սարֆ իտիլէճէյինէ տաիր տահա չիմտիյէ գատար պիր գարար վերիլմէմիշ, վէ ֆագաթ Շէհր էմանէթինտէ միւթէչէքքիւլ իանէ գօմիսիօնը ալիսի՝ հարիգտէն էվվէլքի հէրքէսին ահվալինի թահգիգ էյլէմէք մէմուրիյէթիյլէ տիկէր պիր գօմիսիօն թէշքիլինէ գարար վերմիշ տիր։

—

Շարգ չըմէնտֆէրլէրինին էվրօբա չըմէնտֆէրլէրիյլէ պիրլէշտիրիլմէսինէ մախսուս խաթլարընն ինչասը խուսուսընտա Պարօն Հիրշ թարաֆընտան վագը օլան թէքլիֆէ տաիր օլարագ Նաֆիա նազըրը Հասան ֆէհմի բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան գալէմէ ալընան լայէհա՝ օլ պատտէ միւթէչէքքիւլ պուլունան գօմիսիօնը մախսուս թարաֆընտան գապուլ վէ թատիպ օլունարագ մէճլիսը խասսը վիւքէլայա արզ օլունմուշ տըր։

Լայէհայի մէգբիւրէ՝ խաքիրան Շահանէյէ թագտիմ օլունուպ, եագընտա պու միւհիմմ մէսէլէ հագգընտա պիր գարար վէրիլմէսի մաղնուն տըր։

—

Գարատաղ թահտիտը հուտուտ գօմիսիօնը էրքէանընտան Տաքէս էֆէնտինին եագընտա Տէրսատէթէ կէլէճէյի մէմուր տըր։

—

Տիւնքի կիւն վարնա բօսթա վաբօրը Տէրսատէթ իմանընա վիւրուա իթմիշ իսէ տէ, ֆուրթունա միւնասէպէթի իլէ վարնայա ուղրամմըշ վէ պիտանէ ալէյհ Լէրքա բօսթասընը ալըպ կէթիրէմէմիշ տիր։

—

Թրապիզոն վիլայէթինտէ ինսան վէ հայվան խասթալըղը օլմալըպ, եալընըզ կիւմիւշխանէտէ պաղը մէրթէպէ հայվան խասթալըղը մէվճուտ իսէ տէ, անըն տախի եագընտա մունվ օլմասը մէմուլ իտուկինի մահալլի կաղէթասը եաղըյօր։

—

Իսքէնտէրիյէ թաղմինաթը իչիւն չիմտիյէ գատար Մրսըր մալիյէ նէզարէթինտէն թէէտիյէ օլունան մէպալիղ 2 պուչուգ միլիօն ինկիլիզ լիրասընա պալիղ օլմուշ տըր։

—

8000 գատար ֆրանսըզ զապիթլէրի՝ թօնքինտէ իսթիխտամ օլունմալարընը Ֆրանսա հարպիյէ նէզարէթինտէն խթիտա էյլէմիշլէր տիր։

—

Պանգը Օսմանի թարաֆընտան նէչը օլունան պիր ճէտվէլէ նազարէն, էլէեմմ մէյտանը թէտավիւլտէ գալմըշ օլան գայմէնին մրգատրը 1.618.602 եիւզիւք գայմէտէն իպարէթ իմիշ։

—

Գանթօնտան 60 միլ ուզագտա պուլունան Սաղլօկ Նամ մահալտէն վիւրուա իտէն իքի Ամերիգալը միսիօնար իլէ պիր եէրլի միսիօնարըն պէեանլարընա կէօրէ, Զիմբիլէր Խրիսթիան մատնէլէրինի թարիպ վէ խրիսթիյանլարը թահգիր էյլէմիշլէր տիր։ Եէրլի միսիօնարլար աղըճա զէտէնլէնմիշլէր տիր։

Գանթօնտա պայաղը խալգ աեագլանըպ կէօղէրինէ տիքէն օլան գաթօլիքլէրին պիր պէօյիք քիլիսէսինի պէրհավա իթմէք իւզրէ մէզբիւր քիլիսէյէ պիր խայլը պարութ իտխալ իթմիշլէր տիր։ Գանթօնտա պիսինէքա էճնէպի կամպօթլարը վէ Զին առաքիրի նիզամիյէսի վասէթասըյլա մուհաֆազան առայիշ օլունմագտա տըր։

—

Շարդի Բումլի միլիս ասքէրի գօմանտանը Սթրէքեր (Բաշիտ) բաշանըն կէչէն չարշէնպէհ կիւնիւ էտիրնէյէ մուվասէլէթ իթտիյի։ Վէ էվվէլքի կիւն տախի Տէրսատէթէ կէլմէք իւզրէ օրատան հարէքէթ իլէյտիյի էտիրնէյտէն իշար օլունուրօր։

—

Սըրպիսթանտա Նիշ վէ Շարքէօյ վէ Լէսգոգիչա վէ իւսքիւպ վէ Գուրչունը նամ մահալին իսլամ էհալիսինտէն 23 էշխաս՝ պու քէրրէ Թ. Հ-էէ-ՊԸ Թէպլիղ իթտիքլէրի պիր մաղպթատա, մէզքիւր գասապալարրն իսլամ էհալիսինին 6 սէնէտէն պէրու չէքմէքտէ օլտըգլարը զատր ու իթիսաֆսէքն արթըգ նագապիլը թէհամմիլ պիր հալէ վարտըղընը, վէ պու միւտտէթ զարֆընտա քեաֆիրէի չիֆթիլիքլէրինին Սրբպլըլար թարաֆընտան զապթ օլընտըղընը, վէ պինէն ալէյհ աիչարը սէֆալէթ ու բէրիչանի օլտըգլարընը։ Վէ գօմիսէր Նէյէր պէյին տախի օլ պատտէ մալիւմաթը թամմէսի պուլունտըղընը պէյան, վէ պու խուսուստա պիր չարէի սէրի իթթիհամ էյլէմէսինի հիւքիւմէթը Սէնիյէտէն խաթիրհամ էյլէմիշէր տիր։

—

Տուլունը ուսումիյէ իտարէսի իչիւն Սթամպօլտա Համիտիյէ ճատտէսինտէ ինչա օլունմագտա օլան խանընն խիթամ պուլմագիւզրէ օլուպ, եագընտա իտարէի մէգբիւրէնին քեաֆիէի չիւպէլերի մէգբիւր խանա նագլ իտէճէք տիր։

—

Էվվէլքի կէճէ սաաթ 3 բատէլերինտէ Պէյօղլունտա Եէնիշէհրտէ պիր մագարնաճը տիքքեանընտան նասրլրա հարիգ գուհուր իտէրէք, տիքքեանը մէգքիւրընն պիր գբսինընն միհրթէրեգ օլտրը իշիտիմիշ տիր։

—

8 վէ 4 վէ 2 ղրշլրգ Բարա ուֆագլրգլարընն թէտավիւլտէն մէն իտիլէճէքլերի պիր իքի կիւնտէն պէրու շայի օլմասը իւզերինէ մէսքիքեաթը մէգքիւրէյի ալըպ վէրմէք խուսուսընտա պէյն էլ էհալի պաղը թէրէտտիւտ վուգուա կէլմիշ իսէ տէ, պու պապտէ հէնուզ պիր գարարը բէտմի օլմատըղընտան, պու խուսուս պաղը մէնֆաաթբէրէսթլէրին պիր ֆիրըլտաղը օլտըղը մէճբուրմ տըր։

ՆԷՖԻՍ ԽԱՄՈՒՐ ԻԾԻԼԷՐ

Իւսկիւտարտա Սէլամսըզ ճատտէսինտէ գուլունըն գարշըսընտա 343 նումէրօր Մկրտիչ ադանըն գահվէխանէսինտէ ալա վէ նէֆիս պագլավա վէ համաիլ վէ բաթթա վէ ճաիպատէմ վէ սաիր պու միսիլու թաթլը վէ խամուր իչիլէր էհվէն ֆիյաթլա ֆիւրուխթ օլունմագտա օլտրը սահիպի թարաֆընտան իլան օլունուր։ 3—2

Օ ԳԱՄԷԼԻՍ

ՊԷՅՕՂԼՈՒՆՏԱ.

ՀԱՃՈՒՐՈՒԼՈ ԶԱՐՇԸՍԸՆՏԱ. Ն. 8.

Մէզքիւր մաղազա՝ եօրթուլարըն թէգարրուպը միւնասէպէթի իլէ ՍԼՆԷԼԻՔ ՄԷՀԶԱՏԸՆԱ, պաշլայաճագընը վէ պու մէզատըն պիր այ տէվամ իտէճէկինի բաղպէթլու էհալիյէ վէ միւթէատտիտ միւշթէրիյէրինէ իլան իտէր։ Բէ-էհվէն ֆէ-Ռէյա սաթլրլաճագ օլան մալլար՝ սան մատա օլարագ էնվաի չէշիտ գումայարտան խպարէթ պուլունաճագ տր։

Մէզատ՝ մահը հային 5'17ինճի բաղար էրթէսի կիւնինտէն իթիպարէն պաշլանաճագ տըր։

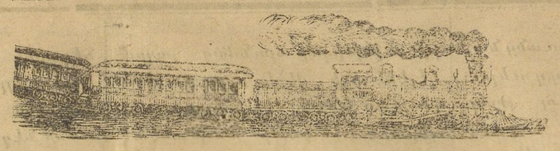
Մէզքիւր մաղազայը թէշրիֆէ բաղպէթ իտէնէր՝ օրատա պիր չօգ սէչմէ մատա մալլար պուլաճագլար տըր։

ԹԱԹԼԸ ԹՃԱՐԻԹՏԷՆ ՏՕԼԱՑԻ

ՄԷՀԶԱՏ

Էշեա վէ մօպիլիա թիճճարը Միսիս ԺՕՐԺ ՄՕՐՃԻՆ՝ Գալաթատա Եիւքսէք Գալտրբրմտա 40 վէ 42 նումէրօրը մաղազալարընտա պուլունան գօլթուգ, սանտալեա, մատա վէ սաիր պու կիպի պիճիմիէ մալլարընը բէք էհվէն վէ աշաղա ֆիյաթլա սաթմագտա օլտըղընը միւթէպէր էհալիյէ իլան իտէր։

Ֆիյաթլար՝ հէր մալըն իւզերինտէ տէ եազըլը տըր։

ԲՈՒՄԷԼԻ  ՉԸՄԷՆՏԸՖԷՐԼԷՐԻ

1883 Աւ-ֆր. Հ-կո. 20-ին էրէնդ-ին էնէ էլ-ն վ-ա-ա-ն ֆ-ա-ա-ր Տէր-ա-ա-ր-էն էլ Բ-ի-ա-լ-ա-Զ-ե-ա-ֆ-է պ-ի-ն-ա-ա-ե-ի-ն-ի-Գ-ա-ֆ-ա-, Տ-վ-ա-ֆ-ա-Ս-ա-մ. վ-ի Գ-ա-ղ-ը-Զ-ի-ա-ֆ (Պ-ա-ա-ի-ա-ա) ֆ-ա-ի-ն-ի օ-ա-ֆ-ա-ֆ ի-ա-ա-ի-ֆ-ի-ա ֆ-ա-ի-ա-ա-ի-ն-ի վ-ա-ֆ-ի-ն հ-ա-ի-ա-ի-ի-ի-ա

ՍԹԱՄՊՕԼՏԱՆ ԲԻՒԶԻՒԲ-ԶԷՐՄԷՃԷՆ

ԹՐԷՆ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

ՍԹԱՍԻՕՆ	4	2	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38
	Սոպոհոտ Էյլէնի ֆոտոր									Վագոնը Հարլ-Բիթ						Լ-ոյլենտոն ոթշամ ֆոտոր			
Սթամպօլ	6 21	7 15	7 43	8 14	8 43	9 12	9 42	10 20	10 39	11 17	11 50	2 09	2 41	3 17	3 52	4 29	5 2	5 32	6 9
Գուամ-Գարու	6 32	7 27	7 54	8 25	8 54	9 25	9 53	10 30	10 49	11 28	12 01	2 20	2 52	3 28	4 3	4 40	5 13	5 44	6 20
Եէնի-Գարու			7 58		8 58			10 34	10 53	11 32	12 05	2 24	2 56	3 32	4 7	4 44	5 17	5 48	6 25
Տավուտ բաշա			8 1						10 56	11 35	12 08	2 27	2 59	3 35	4 10		5 20		6 28
Սամաթիա			8 6		9 4			10 40	11 1	11 40	12 13	2 32	3 4	3 40	4 15	4 50	5 25	5 55	6 34
Եէտի-Գուլէ	6 42	7 41	8 12	8 35	9 10	9 31	10 1	10 44	11 4	11 45	12 16	2 36	3 9	3 47	4 19	4 57	5 29	6 02	6 40
Գապլը Զէյմէ	6 46	8	8 16		9 14									3 51					
Մագրիբէօյ	6 54	8	8 25		9 25			10 57		1 58			3 20	4 1		5 10		5 15	6 51
Ա.յ-Սթէֆանօ		8 14	8 56		9 33			11 08		12 10				4 12		5 21		6 28	
Բիւշիւք-Զէքմէճէ		8 25								12 19								6 37	

ԲԻՒԶԻՒԲ-ԶԷՐՄԷՃԷՆ ՍԹԱՄՊՕԼ

ԹՐԷՆ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

ՍԹԱՍԻՕՆ	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	1
	Սոպոհոտ Էյլէնի ֆոտոր									Վագոնը Հարլ-Բիթ						Լ-ոյլենտոն ոթշամ ֆոտոր			
Բիւշիւք-Զէքմէճէ			7 35									1 59							6 38
Ա.յ-Սթէֆանօ			7 46		8 42		9 38			11 17		1 10				4 28		5 34	6 51
Մագրիբէօյ	6 30	7 23	7 58		8 54		9 49			11 30		2 23		3 31		4 41		5 47	7 05
Գապլը-Զէյմէ		7 32			9 3					11 39		1 32		3 40		4 50			
Եէտի-Գուլէ	6 44	7 37	8 11	8 38	9 9	9 37	10 2	10 12	11 12	11 45	2 01	2 03	3 12	3 47	4 24	4 57	5 34	6 02	7 26
Սամաթիա	6 49	7 42	8 15	8 42	9 13	9 41		10 16	11 16	11 49	2 03	2 41	3 16	3 51	4 28	4 01		6 6	
Տավուտ բաշա	6 54			8 47		9 46		10 21	11 21	11 54	2 13	2 46	3 21	3 56	4 33	4 06		6 11	
Եէնի-Գարու	6 58	7 48	8 21	8 50	9 19	9 49		10 2	11 24	11 57	2 16	2 49	3 24	3 59	4 36	4 09		6 14	
Գուամ-Գարու	7 3	7 53	8 26	8 55	9 24	9 54	10 11	10 29	11 29	12 02	2 21	2 54	3 29	4 01	4 41	5 14	5 44	6 19	7 40
Սթամպօլ	7 12	8 2	8 35	9 04	9 33	10 3	10 19	10 38	11 38	12 11	2 30	3 3	3 38	4 13	4 50	5 23	5 53	6 28	7 50

Գապլը Զէյմէ (Պալըգլը) սթասիօնը մուվագաթ տըր։

Ճէտամէթի աղ օլան եւ-քլէր պիլա խթիսնա հէր Թրէնտէ գապուլ օլունուր։ Սըգընթը վերէն եւ-քլէր իսէ Սթամպօլ իլէ Մարրիքէօյ վէ եա սնտան էօթէյէ իշլէյէն Թրէնլէրտէ գապուլ օլունաճագ տըր։

ԻՇԼԷԹՄԷ ԻՏԱՐԼԻՍԻ

Սաքսոնիա 1/10 հիսսէսի 25 դրչ. Պրրիւնսվիք 1|8 » 16 »

Թաչրա միչթերիլէրիմիզ իսթէսի.քլերի հիսսէլերին պէտէլլէրինի էմիրլերի իլէ պիրլիքտէ կէօնտէրէճէճէքլերի կիպի եալընըզ մալիւմաթ իսթէյէնլէր բօսթա իւճրէթի տախի կէօնտէրմէլի տիրլեր։

Գալաթատա Քօմիսիօն խանըն գարշըսընտա Ն. 9

Սարրաֆ

Ղ. Փ. Զոբուրեան

16 դեկտ. 1883

ԻԼԱՆԱԹ

ԵՕԿ. ԳՆԷԼԹԻԼ

Բոբէ Բուրլաբը

Սթամպօլտա Պաղչէ գաբուսընտա ճէլալ պէյ խանընտա մուսմիլեյհ Մ. Եօհ. Գնէլթիլին 5 նօմէրօլը օտասընտա ալա բարքէ թախթալարը եանի մուսանտա վէ միւզեյէեն տէօշէմէլիք ուֆագ թախթա բարչալարը սաթըլըր։

12—9

Շէհր էմանէթինտէն կէլէն իլան

Տէրսաատէթ չարշը միւճէվհէրթի վէ թէֆէրրուաթը տավկա ըսմլերի իլէ Տէրսաատէթ վէ իւսկիւտար էսպ բազարլարը հայվան ըուսումը մէզատ գահմէսինտէ մուհարրեր չէրահիթ թէվֆիգէն իտարէ գրընմագ վէ իհալէի գաթիյէսինին իճրասընտա պէտէլը մուգարրէրինտէն 50,000 ղրշ. բէշին օլարագ թէսվիյէ իտիլիպ սօն թագսիթէ մահսուպ օլունմագ վէ միւզայէտէյ տախի օլաճագլար 100տէ 10 նիսպէթինտէ թէէմինաթ ագչէսինի էվվելճէ նագտէն վէճնէյէ պըրագմագ վէ զապէլ իհալէ նիւքիւլ իթտիկի հայտէ մէպլաղը մէզպուր զապթ իտիլմէք վէ կէլէճէք քեանունը սանինին 23ունճի բազար էրթէսի կիւնիւ զարարը գաթիսի վէրիլմէք վէ գարարընտան սօնրա նիզամէն մուայէն օլան 24 սաաթ զարքընտա 100տէ 5 հիսսալը իլէ վուգու պուլաճագ զամայիմ գապուլ օլունուպ, պու միւտտէթ կէչտիքտէն սոնրա հէր նէ մըզ տար զամ իտիլճէք օլուրսա օլսուն գապուլ իտիլմէմէք իւզրէ ըուսումը մէզքիւրէնին 99 սէնէսի շուպաթը իսթիտասընտան 301 սէնէսի շուպաթը նիհայէթինէ գատար 25 այլըզ մէզգրի միւզայէտէյ գօնուլտուղունտան, շէրահիթը մուհարրէրէ իլէ թալիպ օլանլարըն եէվմի մէզգիւրէ գատար Շէհր էմանէթի մէճլիսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։

22 քեան. եվ. 99 3—2

Եվգաֆը Հիւմայուն մէճլիսը իտարէսինտէն կէլէն իլան

Թապլընա լիւզում կէօրիւնէն 2500 ատէտ վազիֆէ վէ 1400 ատէտ մասաչթի գօչանընընը թապիյէսի իլէ քեաղրտ պահասը միւթէահհիւտինէ ախտ օլմագ իւզրէ պիրիպիրի իւսթիւնէ պէհէրի 10ար վէ 2000 ատէտ սաղիր վէ 3000 ատէտ քէպիր սուրէթ քեաղրտընընը տախի քէզալիք թապիյէսի իլէ քեաղրտ պահասը պիրլիքտէ օլմագ իւզրէ երնէ պիրիպիրի իւսթիւնէ պէհէրի 5էր բարատա թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ, չէհրը հալը բումինին 24ինճի ճումաա էրթէսի կիւնիւնէ գատար հէր գաչ բարա թէնզիլ օլունուր վէ 26ընճը բազար էրթէսի կիւնիւ 5 % թէնզիլ գըլընը իսէ, գապուլ օլունուպ, օնտան սօնրա թէնզիլ գապուլ օլունմայաճաղընտան թալիպ օլանլարըն Մէճլիսը իտարէի էվգաֆա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։

21 քեանունը էվվել 99 3—2

Թօրխանէի ամիրէ մէճլիսինտէն կէլէն իլան

Թօրխանէի ամիրէ մէրքէզ անպարընտա թէրաքիւմ իթմէքտէ պուլունան 25000 գըյտի ճէտիտանէն 30000 գըյտի ճէտիտէ գատար Նուհաս թօր թալաչընընը թէգարրուր իտէճէք ֆիսի իլէ էսանը սիմ մէճիտիյէ 19 ղրշ. օլարագ, նագտէն վէ բէչինէն թէսվիյէ իտիլմէք վէ Թօրխանէ թալիմխանէսի բիչկեահընտա մավունա տէրունինտէ թէսիմ օլունաճաղընտան, մավունայա գատար մէսարիֆը նագլիէսի Թօրխանէի ամիրէյէ վէ հավանատա թէսլիմինտէն սօնրա կէօթիւրիլէճէկի մահալէ գատար վուգու պուլաճագ քեաֆֆէլի մէսարիֆի իլէ ըէսմը կէսմրիկի Թալիպինէ բաճի պուլունմագ իւզրէ ֆիրուխթը մուգաբրէր օլուպ, պունուն պէհէր գըյտի էլէկմ 5 ղրշտա թալիպի էօհտէսինտէ իտուկի, վէ չէհրը ճարրի բումինին 24ինճի ճումաա իրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն պէհէր կիւն սաաթ 10ա գատար միւզայէտէսի պիլիճրա կէլէճէք չէհրը քեանունը սանինին 2ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլմէճէկի կիպի, էրթէսի սալը կիւնիւ տախի եիւզտէ 5 զամմը գապուլ իտիլէճէկինտէն, թալիպ օլանլարը նիւմունէլէրինի կէօրուպ, չէրահիթը լաղըմի սարէսինի անյամագ վէ զամմարընը իթա էյլէմէք իւզրէ զիքր օլունան կիւնէրին սաաթ 10ընա գատար Թօրխանէի ամիրէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունուր։

22 քեանունը էվվել 99 3—2

Մահքէմէի Թիճարէթ Իդրա տաիրէ-սինտէն կէլէն իլան։

Սերոբիկին մախտումը Տիգրան Գարամաճեանը թիճճարտէն Տիգրան Գարամաճեանա օլան տուլունը մահ.քիւմէսինին թէսվիյէսի իչիւն, Մագրի գարիյէ-սինտէ Գըզ Թաշը մէվզիսինտէ 47 նումէրօլու պիր գրթա արսատա միւթէսարրըֆ օլտուղը նըսաֆ հիսսէտէն տէյնին թէսվիյէսինէ քիֆայէթ իտէճէք մրգտարը թարիխը իլանտան իթիպարէն 15 կիւն սօնրա մէվզրի միւզայէտէյէ գօնուլաճաղընտան, իշթիրայա թալիպ օլանլարը վէ տահ զիյատէ մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլէրին Մահքէմէի Թիճարէթ իդրա Տարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունուր։

23 քեանունը էվվել 99

ԲԱՐԻՋ ՄԷՏՐՊԷԼԻԹԷՍԻ ՏԻՇՃԻՍԻ ՏՕԳԹՕՐ ՏՈՒՐԻՆԻՆԻՆ ԹԷՐԹԻԹԻ

Լինանդն հրգիը սրհհէթինէ էլդէմ վէ լապիւտ օլան թէտապիրտէն պիրի տէ տիւլէրինին թէմիզլյյէ մատտէսի օլուպ, էկեր պունա տըզդաթ օլունմագ իսէ, պունտան խայլի մագարրաթ հուսուլէ կէլէ-սիլտյի կիպի, ըէք չոգ խաթալըգ տա ունտէն նէլէթ իտէր։

Մէհէլլ Թաչէ կազէթասը՝ ազդընը թէմանէն մուհաֆազա տրգուսընտա պուլունան դէվաթրն տօգթօր Տուրինի գատար թէհրիպէ վէ էհլյէթի պուլունան պաղդա պիր ըէհ դեր տահա պուլունմասընը վէ մամիլէյէհին 1863 տէ «ազդընն հրգիը սրհհէթի» իւնվանընյլա նէյր իթիբիկի ըիսալէտէ միւնտէրիճ թէնպիհաթը թէքմիլ քիմեակիրլէր թարաֆընտան թագտիր օլունտընը պէյան իտէյր։

Գանդիէ Նամ Ինկիլիզ էճզախանէսի տիւէրին մինէտինի պօզմասընը մուհաֆազա իտէն, վէ տիւ էթլէրինի գուվվէթլէնտիրէն տիր սույու իլէ տիր թաղընը թապիրը մումիլէյհին ըէչէթարընա թէվֆիգէն թէրթիպ էյլէմիր տիր։

Գանդիէ տիշ սույընընն սուրէթը իսթիմալինէ կէլինէճէ, մէզգիւր սուտան իսքի ուշ տամամ պիր տիւլպենտ բարաչարը իւզերինէ գանուլուպ տիւէ ըգտարընը հալտէ, էն շիտէթլի աղրընան տիւէ կէչեր։

Տօգթօր Տուրինին տիշ ֆընչարը էքսէր սթըպպա թարաֆընտան թագտիր ու թամամլյէ օլունմուշ օլմուղլա, Գանդիէ էճզախանէսի մէզգիւր ֆըրալարը պիլիտասա Լօնդրանընն պիրինճի ֆաբրիգալարընտան կէթիրթմիշ տիր։ Իմտի պու թէրթիպի եարտըրմագ արզուսընտա պուլունանլար Պէյողլունտա Գանդիէ պիրատէրլերին իհտիլիլ էնտրտանէսինէ միւրաճաաթ իթտիբարլերինտէ էզէհրճիհէթ խօշնուտ օլաճագլար տըր։

ԱԹԻՏԷՐԻ ԽԱՍԹԱԼՐԴ ԱԼԱՄԷԼԷՐԻՆԷ ՆԱԶԱՐԸ ՊԻԳԱՏԻ ԻՒԼԷ ՊԱԳԷԼԱՄԱԶ

Պու խասթալըգ ճիւղի պիր միյտէ պօզուգլուղու իլէ պաչլար, լաքին էկէր իսթիտա, տան միհիմէնիմէզ իսէ, նիհայէթ վիճուտան հէր թարրաքընա վէ պաչլընա տալաղագարա ճիյէրէ վէ միյտէյէ վէ նիհայէթ պիւգիւն էթ պէզլէրինէ սիրայէթ իտէր, վէ պու սուրէմլի պու խասթալըգա միւպէթէլա օլանլար միւտտէթը էօմիրլերինտէ մուզտարբայ օլուպ, էօլիւմ անէրի պու իլաթիրպտէն գուրթարրը։ Էքսէրիա պու խասթալըգ էյի ֆարգ օլունմայաղ ալտանլըրը, լաքին չու սիւվալար իյրատա օլունըզգտա, մէզգիւր խասթալըղա մուպէթէլա օլաղ օլունմասընը անդաչրլըր։ Թատամ իթաքէտէն սօնրա նէֆէս ալաղ վէրմէքտէ մուչրիլա, զահմէթ վէ սըզգընթը չէքէ՞ըմիսինիզ։ Տէրինանէ պիր աղրը վէ պու աղրը իլէ պէրաբէր տամի պիր եօրուլուգ տույա՞ըմսընընը։ Կէ օպէր տարարը՞ մը։ Սապահլարը տիշլէրտէ վէ տիշ էթլէրինտէ դաթը վէ եարբչկան պիր նէմլիք վէ աղզ տատարզլըզը վա՞ր մը։ Տիյ բասը՞ մը տըր։ Գապուրկալարտա վէ „սրթա ազրը տույա՞ըմսընընը։ Գուչա էյէր պէօյիմլուչ կիպի տաչ թարաքընըզտա պիր թաղեիգ վա՞ր մը։ Գապրալըգ գա՞ր մը։ Ուֆուգի պիր վագիյթէտ եանի պղրու պօյունա եամմըշ օլուպ տա պիրտէն պիրէ գալդարալընընզտա, պիր նէվի պաչ տեսնմէք վէ կէօղլեր գանտրմագ կիպի չէյլեր օլո՞ւր մը իտարա՞ գ մը տրր վէ բէք բէնգլի տիր։ Իտրար թօբլանընը մը։ Թատամտան սօնրա՝ եէտիրինիզ սէրհալ էգչի՞ր մը վէ կէյերմէքլէր կէլի՞ր մը։ Սըգ սագ եիրէք չարբընթըսը վուգու պուլա՞ր մը։ Պիթիրն պու էմարէլեր պիրտէն կէմէգլեր։ Լաքին պու ատչէնէլի խասթալըղը թէրագիֆինէ կէօրէ, մէգգիւր էմարէլեր խասթայա բէյտէրբէյ եղնէթ վերիրլեր։ Էկեր պու խասթալըգ պիր միւտաէթ իմթիտատ իտէր իսէ, գուրու վէ կէրբգարտընը պիր էօքսիրիւք հասրլ օլուր, վէ պիր ազ սօնրա պու էօքսիրիւքլէ պալկամ տա կէլիր։ Խասթալըգ բէք իլէրի վարմըշ օլտուղու թագտիրտէ, տերի էսմէր վէ քիրլի կիպի պիր բէնկալըր, էլլեր վէ պայգար սօղուր վէ նէմէնիր։ Գարա ճիյէր իլէ տալաղ բէյտէրբէյ խասթալանընա, սրդը աղրը մէրտանա չէգար վէ պէրմիւ-թտա իճրա օլունան թէտավի պու սօն աղրըլա՞ա հիշ պիր թէէսիր իթմէզ։

Պու խասթալըգ ատի պիր մուպարէք իլէ տէֆ խիլիր իսէ, իլք էմարէլէր կէօրիւլիւնէճ տէրհալ պիր արգագաթը թամամէ իլէ թէտավի լթմէք բէք էհէմմ տիր, վէ էկեր խասթալըգ էյիճէ քէօքլէշմիշ իսէ, իլթահ պէրլրնճայա վէ հազմ ալէքլերի սիւզէլինճէյէ գատտար տասլ իլաճա տէվամ իթմէլի տիր։ Պու խասթալըղա գարս ճիկեր խասթալըրը նագարբյա պագրըլը, պո. տէհէրլի իլլէթ ալէյհինտէ էն էմին վէ էն միւէսսիր իլաճ «Սեյիլլի Շէֆ-ա-ա-ը Շ-ա-ա-ը» տըր։ Պու պիր թէրթիպի նէպաթի օլուպ Ամէրիգատա եաբըլըր վէ Լօնդրատա Ֆարթինկտըն Բօտ Է. Գ. Նօ. 21տէ Ա. Ճ. Հուայթ թարաքընտան սաթըլըր։ Պու շիբուտ՝ սէպէպը հագիգիսինի վէ պիթթապ խասթալըզը տա ֆէօքլիւնտէն տէֆ իտիր։

Սահիպի Ա. Ճ. ՀՈՒԱԹ

21 Ֆարինկտըն Բօտ Լօնդրա Է.

Պէյողլու Գալաթա վէ Սթամպօլտաքի պիլճիւմէ պաչընա էճզախանէլերտէ վէ իսպէչար տիւքքանընընա պուլունուր։

Թօքատան վէ բէրաքէնտէ միւպայէթի իչիւն Գալաթատա զապրթա գուրպինտէ Եիւքսէք Գալաբրմտա Ն. 95-7տէ Ռումէլի Ինկիլիզ մագազասընտա մէմուրը մախսուսը ԷՏՄՕՆՏ ԳԱՐՈՒԱՆԱՆա միւրաճաաթ լթմէլի տիր։

ԱՄԷՐԻԳԱՆ ՕՐԿԱՆԼԱՐԸ

Պու տէֆա Ամէրիգանըն պիրինճի ֆապրիգ ասընտան 3 ճէսիմ օրկանլար կէմիչ օլտրղընտան, իսթէյէնլէր եէնի—ճամիտէ 12 նումէրօլու Լիճախանէի Էրճիասա միւրաճաաթ իտէպիլիրլեր։

Լ.ՃԱԶԱԽԱՆԷԻ ԷՐՃԻԱՍ

Վէ պուէ Ե-ԷԸ ԴէԲ-ա-ա-

Եէնի ճամիտէ Բօսթախանէ գարշըսընտա 12 նիւմէրօլու Ալահվէրտեան իսմի իլէ մաարուֆ օլան էճզախանէ՝ պու տէֆա «Լ.Ճ-զախանէի Էրճիաս» նամը իլէ տէվամ իթմէքտէ օլուպ, պու տէֆա Նօրվէկիանըն էն ալէա պալըգ եաղլարընտան քիւլյէթլիճէ ճէլպ իթմիշ օլուպ, օգդա վէ ֆըշը իլէ ֆիրուխթ իթմէքտէ օլտըզը կիպի, հէր նէվ մուալիճէլեր վէ գօնեագլար, ֆին, չամբանեա չիշէ վէ սանտըզլար իլէ սաթմագտա օլտրղընը բազպէթլու էհալիյէ իլան իտէր։

Մէգգիւր էճզախանէտէ Տօգ. Տարսեան հէր կիւն սապահլարը վէ Տօգ. Ալվազեան հէր կիւն ագշամլարը պուլունմագտա տրրլար։

Գ-ա-ռ-ն Ճ-ի-ե-ն

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻԶԱԶ ԱՆՏՕՆ ՍԱԳԱԵԱՆ

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 4 Ցունվար

Ինկիլ. էհտամ ինկ. Լիր.	101- 1/4
Օսմ. էհտամը աչըլտը	08- 9/16
» » գաբանտը	08- 5/8
Խթիգրազ 65	10- 3/4
» 69	09- 5/8
» 71	65- 1/2
» 72	15- 1/2
» 73	03- 5/8
Օսմանլը Պանգասը	15- 3/8
Ռուսիա խթիգրաղը	84-
Մըսրը սույ.մուխթա հըտէ	63- 3/4
» խմթիյազը	87- 3/4
Տարիա Սանիէ (Մըսրը)	63- 3/4
Ռօշիլտ խթիգրաղը (Մըսրը)	35- 3/4
Մահարիսթ. էհտամը 1877	099- 3/4
Գամպիս Բարիզ 3 այ վատէ	-

Բարիզ 4 Ցունվար

Ֆրանս. էհտ. 3 % Ֆր.	75-65
» » % 5	106-
Օսմ. էհտամը աչըլտը	03-87 1/2
» » գաբանտը	03-65
Խթիգրազ 65 Ֆր.	52-
» 69	-
» 73	42-
Ռումէլի չըմենտըֆէրի	40-62 1/2
Օսմ. Պանգասը	637-50
Գրէտի Լիոնէ	5355-
Գրէտի Ֆոնսիէ	1240-
Լիոն ագսիոնը	1222-50
Սուէիշ ագսիոնը	1910-
Ռուսիա 5 % 1877	93-3/4
Իթալիա էհտամը	92-10
Մսրը Ֆոնս. մուխթա հըտէ	320-
Մահարիսթան էհտամը	103-3/4
Եունան 6 % 1879	-
Գամպիս 3 այ վատէ	25-19

Վիէննա 4 Ցունվար

Լօնտրա իւզերինէ գամպիս	121-15
Ռումէլի չըմենտըֆէրի	19-70

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսկ. ում. միւն ագչ. գար.	09-22
Գու սապահ աչըլտը	09-20
Մըսրը մուխթահըտէ. գար.	69-20
Գու սապահ աչըլտը	69-05
Խութիգր. 63 (մուխթօն)	58-
» 65	55-
» 69 (բինար	49-
» 72 (Պօն տիւ Թրէ.)	16-75
» 73	43-
Ռումէլի չըմենտըֆէրի	41-50
վէ չգոֆգակի	3-
Բէբօր Ղրշ.	-
Հէվալէսիզ »	-27 1/2

ԳԱՆԳԱ ԱԳՕՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	6-30
Սթամպօլ պանգասը	6-30
Օսմանիէ ժէնէրալ	4-10
Թրամվայ	2-95

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԲԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշտան	Ղ. Բր.
Պէյաղ մէճիտիյէ ֆարգը	107-38
Մէթալիք »	100-
Պէնկէ »	103-
Սիթըլըգ »	103-10
Պագըր »	760-
Գայմէ	1350-
Ինկիլիզ լիրասը	110- 5
Ֆրանսըզ ալթունը	87-27
Բօլ	39-38
Գրէմից ալթունը	51-25
Գարպոն գայմէսի	9-37

ՏՕԳԹՕՐ Թ. ԱՍԼԱՆԵԱՆ

Բարիզտէն չէհրիմիզէ ավտէթինտէն պէրու Պէյօղլունտա վագը խանէսինտէ խասթէկեանը 'թէտավի իթմէքտէ օլան Տօգթօր Թ. Ասլանեան՝ միչթերիլերինէ սոհուլէթի օրմաղ իւզրէ պու քէրրէ Գալաթատա Վ.ղվոտա գարաղօլանէսի գարշըսընտա վագը 2 նումէրօր օտասա նագլ էյլէմիշ տիր։ Թասիպը մումիլէյհ՝ պունտան պէօյլէ հէր կիւն մէգթիւր օտասա սաաթ 4էն 10ա գատար միւրաճաաթ իտէն խասթէկեանը գալուլ իտէէյ կիպի, ֆուգարասը տախի ազճանէն թէտավի էյլէյէճէք տիր։

Սաքսոնիա իմբրամիէլերի իչչու գէկտեմբեր 26 վէ 27տէ իւք քէշիտէլերի վէ Պրիւնսվիքէ տախի իւք քէշիտէսի դեկտեմբեր 30 վէ 31տէ վուգու պուլաճագլարընտան բաղպէթլու միւթէերիլերիմիզ վագրթ դայպ իթմէյէրէք տօղրուտան տօղրույա Գալաթատա Քօմիսիօն խանընդ գարշըսընտա նօմէրօ 9 Ղ. Փ. Զոբուրեան մաղազասընա թէչրիֆ պույուրուպ, մէգիւր իբրամիյէ ագսիօնլարը վէ մալիւմաթը թամամ թալապիլիրլեր։